

NATINAE L KINFU

@ Nhatty0021@gmail.com

0918616314

Addis Ababa

<https://www.linkedin.com/in/natinael-kinfu>



PERSONAL DETAILS

- Date of Birth : 06/10/1995
- Nationality : Ethiopian
- Gender : Male
- Place : Addis Ababa

OBJECTIVE

Dedicated and skilled Tigrinya and Amharic Translator with a strong command of the languages, offering professional translation and interpretation services. I am possessing excellent cultural understanding and a deep appreciation for linguistic nuances and aim to bridge language barriers and deliver accurate and culturally sensitive translations. I translate documents according to the culture, error-free and with outstanding grammar.

EXPERIENCE

2020 -
Present

Dejena General translation services, Freelancer at Upwork

Translation and Proofreading

- Provide high-quality translation services for clients across various industries from Tigrinya to English and vice versa
- Translate documents, articles, emails, websites, and other content from the source language to the target language with utmost accuracy and natural fluency
- Collaborate closely with clients to understand their specific requirements and deliver customized translations that meet their expectations
- Conduct thorough research and utilize relevant reference materials to ensure accurate and up-to-date translations
- Employ appropriate translation tools and software to enhance productivity and maintain consistency
- Edit and proofread translated texts to verify grammar, punctuation, and syntax, ensuring the final output is error-free
- Handle multiple projects simultaneously, managing time effectively to meet deadlines without compromising quality
- Communicate promptly and professionally with clients, addressing any questions, concerns, or feedback throughout the translation process
- Collaborate with proofreaders, editors, and other linguists to ensure the highest standard of quality in deliverables
- Continuously improve linguistic skills through ongoing research, training, and participation in relevant workshops or courses
- Volunteered at a local community center, providing translation services for Tigrinya-speaking individuals in need

EDUCATION

| | |
|------|--|
| 2017 | Dire Dawa University Bsc Anesthesia 3.62 |
| 2021 | Online and in person Short translation trainings NA |

SKILLS

- Translation and Proofreading with native fluency
- Time management with attention to details
- Proficient Computer skills
- Voice acting and Voice recording
- Transcription and Interpretation
- Teamwork and good communication

LANGUAGES

- Tigrinya - Native
- Amharic - Native
- English - Fluent

ACHIEVEMENTS & AWARDS

- Successfully translated over 500,000 words across various projects, consistently receiving positive feedback from clients.
- Collaborated with a multinational e-commerce company to localize their website, resulting in increased user engagement and sales in target markets.
- Developed a glossary and style guide for a client in the healthcare industry, ensuring consistent terminology usage across all their translated materials.
- Implemented a streamlined workflow using translation memory tools, reducing turnaround time and enhancing productivity.

INTERESTS

- Football
- Discovering new things
- Searching Internet
- Voluntary activities
- Participating at workshops to gain new skills
- Reading books 